II

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine ei ole kohustuslik)

EELARVED

EUROOPA PARLAMENT

Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 8

LÕPLIK VASTUVÕTMINE

(2009/8/EÜ, Euratom)

EUROOPA PARLAMENDI PRESIDENT,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikli 272 lõiget 7;

võttes arvesse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 177;

võttes arvesse nõukogu 25. juuni 2002. aasta määrust (EÜ, Euratom) nr 1605/2002, mis käsitleb Euroopa ühenduste üldeelarve suhtes kohaldatavat finantsmäärust ([1]);

võttes arvesse Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta üldeelarvet, mis võeti lõplikult vastu 13. detsembril 2007. aastal ([2]);

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta ([3]);

võttes arvesse komisjoni 6. oktoobril 2008. aastal esitatud Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 9/2008 esialgset projekti;

võttes arvesse nõukogu 18. novembril 2008. aastal koostatud paranduseelarve nr 8/2008 projekti;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi kodukorra artiklit 69 ja IV lisa;

võttes arvesse Euroopa Parlamendi 20. novembri 2008. aasta resolutsiooni,

([1]) EÜT L 248, 16.9.2002, lk 1.
([2]) ELT L 71, 14.3.2008.
([3]) ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

KINNITAB JÄRGMIST:

Ainus artikkel

Euroopa Ühenduse asutamislepingu artiklis 272 ja Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklis 177 sätestatud menetlus on lõpule viidud ning Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 8 on lõplikult vastu võetud.

Strasbourg, 20. november 2008

President
H.-G. PÖTTERING

EUROOPA LIIDU PARANDUSEELARVE nr 8 LÕPLIK OTSUS 2008. AASTA EELARVEKS

SISUKORD

Lehekülg

TULUDE KOONDARVESTUS

A. Sissejuhatus ja üldeelarve rahastamine 5

B. Tulude koondarvestus eelarverubriikide kaupa 17

— Jaotis 1: Omavahendid 17

— Jaotis 4: Ühenduse institutsioonide ja muude organitega seotud isikutelt laekuvad tulud 20

TULUDE JA KULUDE EELARVESTUS JAGUDE KAUPA

VI jagu: Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee 28

— Tulud 29

— Jaotis 4: Tulud ühenduse institutsioonide ja muude organitega seotud isikutelt 29

— Kulud 32

— Jaotis 1: Institutsiooniga seotud isikuid puudutavad kulud 33

A. **SISSEJUHATUS JA ÜLDEELARVE RAHASTAMINE**

ÜLDEELARVE RAHASTAMINE

Assigneeringud, mis kaetakse 2008. eelarveaasta jooksul vastavalt nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsuse 2000/597/EÜ, Euratom (Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta) artikli 1 sätetele

KULUD

Kirjeldus	Eelarve 2008 (1)	Eelarve 2008 (2)	Muutus (protsentides)
1. Jätkusuutlik kasv	50 307 524 626	43 590 118 012	+ 15,41
2. Loodusvarade kaitse ja majandamine	53 241 270 053	54 210 425 736	– 1,79
3. Kodakondsus, vabadus, turvalisus ja õigus	1 514 640 203	1 270 114 751	+ 19,25
4. ELi ülemaailmne roll	8 112 728 400	7 352 746 732	+ 10,34
5. Haldus	7 279 767 193	6 977 764 032	+ 4,33
6. Kompensatsioonid	206 636 292	444 646 152	– 53,53
Kogukulu (3)	**120 662 566 767**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) Kaasa arvatud PE 1 kuni 8/2008.
(2) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2007. aasta eelarves (ELT L 77, 16.3.2007, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2007 kuni nr 7/2007.
(3) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TULUD

Kirjeldus	Eelarve 2008 (1)	Eelarve 2007 (2)	Muutus (protsentides)
Mitmesugused tulud (jaotised 4–9)	2 148 402 147	1 703 773 561	+ 26,10
Kasutatav ülejääk eelmisest eelarveaastast (peatükk 3 0, artikkel 3 0 0)	1 528 833 290	1 847 631 711	– 17,25
EAGGF tagatisrahastu peatükkidest tehtud ülekannetest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Välistegevuse tagatisfondi ülejääkide tagastamisest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükk 3 0, artikkel 3 0 2)	125 750 000	260 940 125	– 51,81
Käibemaksust ja eelnevate eelarveaastate rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhistest omavahenditest tulenevad omavahendite ülejäägid (peatükid 3 1 ja 3 2)	p.m.	3 830 264 680	
Jaotiste 3–9 kogutulu	**3 802 985 437**	**7 642 610 077**	**– 50,24**
Tollimaksud, põllumajandusmaksud ja suhkrumaksud (peatükid 1 0, 1 1 ja 1 2)	18 536 300 000	16 532 900 000	+ 12,12
Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel (tabelid 1 ja 2, peatükk 1 3)	18 096 756 274	18 517 228 951	– 2,27
Lisaomavahenditest rahastatav osa (rahvamajanduse kogutulu omavahendid, tabelid 3 ja 4, peatükk 1 4)	80 226 525 056	71 153 076 387	12,75
Assigneeringud, mis kaetakse otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklis 2 osutatud omavahenditest (3)	116 859 581 330	106 203 205 338	10,03
Kogutulu (4)	**120 662 566 767**	**113 845 815 415**	**+ 5,99**

(1) Kaasa arvatud PE 1 kuni 8/2008.
(2) Arvud selles tulbas vastavad arvudele 2007. aasta eelarves (ELT L 77, 16.3.2007, lk 1) ja paranduseelarvetele nr 1/2007 kuni nr 7/2007.
(3) 2008. aasta eelarve omavahendid määratakse kindlaks 7. mail 2008 ühenduste omavahendite nõuandekomitee 142. koosolekul vastu võetud eelarveprognooside alusel.
(4) Euroopa Ühenduse asutamislepingu artikli 268 kolmandas lõigus on sätestatud: „Eelarve tulud ja kulud peavad olema tasakaalus”.

TABEL 1

Ühtlustatud käibemaksubaaside piiristusmäära arvutus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c

Liikmesriik	1 % piiristamata käibemaksu arvestusbaasist	1 % rahvamajanduse kogutulust	Piiristusmäär (protsentides)	1 % piiristusmääraga korrutatud rahvamajanduse kogutulust	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist [1]	Liikmesriigid, kus käibemaks on piiristatud
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgia	1 477 380 000	3 462 469 000	50	1 731 234 500	1 477 380 000	
Bulgaaria	200 267 000	329 137 000	50	164 568 500	164 568 500	Bulgaaria
Tšehhi Vabariik	819 430 000	1 329 493 000	50	664 746 500	664 746 500	Tšehhi Vabariik
Taani	1 010 552 000	2 401 679 000	50	1 200 839 500	1 010 552 000	
Saksamaa	10 693 785 000	25 074 521 000	50	12 537 260 500	10 693 785 000	
Eesti	96 097 000	161 138 000	50	80 569 000	80 569 000	Eesti
Iirimaa	1 003 531 000	1 615 079 000	50	807 539 500	807 539 500	Iirimaa
Kreeka	1 260 165 000	2 372 455 000	50	1 186 227 500	1 186 227 500	Kreeka
Hispaania	6 603 836 000	10 628 292 000	50	5 314 146 000	5 314 146 000	Hispaania
Prantsusmaa	9 501 255 000	19 563 734 000	50	9 781 867 000	9 501 255 000	
Itaalia	6 448 943 000	15 616 005 000	50	7 808 002 500	6 448 943 000	
Küpros	143 888 000	162 208 000	50	81 104 000	81 104 000	Küpros
Läti	125 920 000	225 928 000	50	112 964 000	112 964 000	Läti
Leedu	154 087 000	309 591 000	50	154 795 500	154 087 000	
Luksemburg	198 307 000	295 451 000	50	147 725 500	147 725 500	Luksemburg
Ungari	446 300 000	974 459 000	50	487 229 500	446 300 000	
Malta	42 512 000	54 763 000	50	27 381 500	27 381 500	Malta
Madalmaad	2 869 049 000	5 809 900 000	50	2 904 950 000	2 869 049 000	
Austria	1 243 687 000	2 809 826 000	50	1 404 913 000	1 243 687 000	
Poola	1 845 603 000	3 361 626 000	50	1 680 813 000	1 680 813 000	Poola
Portugal	984 658 000	1 598 643 000	50	799 321 500	799 321 500	Portugal
Rumeenia	543 585 000	1 265 892 000	50	632 946 000	543 585 000	
Sloveenia	193 720 000	352 001 000	50	176 000 500	176 000 500	Sloveenia
Slovakkia	240 492 000	580 001 000	50	290 000 500	240 492 000	
Soome	797 612 000	1 896 315 000	50	948 157 500	797 612 000	
Rootsi	1 443 385 000	3 433 911 000	50	1 716 955 500	1 443 385 000	
Ühendkuningriik	9 844 979 000	19 878 725 000	50	9 939 362 500	9 844 979 000	
Kokku	**60 233 025 000**	**125 563 242 000**		**62 781 621 000**	**57 958 198 000**	

[1] Kasutatav arvestusbaas ei ületa 50 % rahvamajanduse kogutulust.

Käibemaksupõhiste omavahendite ühtse määra arvutus
(otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõige 4)

Ühtne määr (%) = maksimaalne sissenõudemäär – külmutatud määr

A. 2008. aastal on maksimaalseks sissenõudemääraks kehtestatud 0,50 %.

B. Külmutatud määra kindlaksmääramine Ühendkuningriigile võimaldatud eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimise alusel (otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 4 punkt b):

1) Piiratud finantskohustusega riikide teoreetilise osamaksu arvestamine:

Saksamaa (D), Madalmaade (NL), Austria (A) ja Rootsi (S) osamaks on otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 5 lõike 1 kohaselt piiratud veerandile nende tavapärasest osamaksust.

Valem, mida kasutatakse piiratud finantskohustusega riikide, nt Saksamaa puhul:

Saksamaa teoreetiline käibemaksu osamaks = [Saksamaa piiristatud käibemaksu arvestusbaas / (EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – Ühendkuningriigi piiristatud käibemaksu arvestusbaas)] × 1/4 × Ühendkuningriigi korrigeerimine

Näide: Saksamaa

Saksamaa teoreetiline osa käibemaksu omavahendites = 10 693 785 000 / (57 958 198 000 – 9 844 979 000) × 1/4 × 6 534 458 982 = 363 091 999

2) Külmutatud määra arvestamine

Külmutatud määr = [Ühendkuningriigi hüvitis – teoreetilised käibemaksu osamaksud (D + NL + A + S)] / [EL piiristatud käibemaksu arvestusbaas – piiristatud käibemaksu arvestusbaasid (UK + D + NL + A + S)]

Külmutatud määr = (6 534 458 982 – (363 091 999 + 97 414 408 + 42 227 593 + 49 008 050)) / (57 958 198 000 – (9 844 979 000 + 10 693 785 000 + 2 869 049 000 + 1 243 687 000 + 1 443 385 000))

Külmutatud määr = 0,187761923331507 %

Ühtne määr

0,5 % – 0,187761923331507 % = 0,312238076668493 %

TABEL 2

Käibemaksupõhiste omavahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile c (peatükk 1 3)

Liikmesriik	1 % piiristatud käibemaksu arvestusbaasist	Maksimaalne käibemaksu sissenõudemäär (protsentides)	Käibemaksu-omavahendite ühtne määr (protsentides)	Käibemaksu-omavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 477 380 000	0,50	0,312238077	461 294 290
Bulgaaria	164 568 500	0,50	0,312238077	51 384 552
Tšehhi Vabariik	664 746 500	0,50	0,312238077	207 559 169
Taani	1 010 552 000	0,50	0,312238077	315 532 813
Saksamaa	10 693 785 000	0,50	0,312238077	3 339 006 861
Eesti	80 569 000	0,50	0,312238077	25 156 710
Iirimaa	807 539 500	0,50	0,312238077	252 144 580
Kreeka	1 186 227 500	0,50	0,312238077	370 385 393
Hispaania	5 314 146 000	0,50	0,312238077	1 659 278 726
Prantsusmaa	9 501 255 000	0,50	0,312238077	2 966 653 587
Itaalia	6 448 943 000	0,50	0,312238077	2 013 605 559
Küpros	81 104 000	0,50	0,312238077	25 323 757
Läti	112 964 000	0,50	0,312238077	35 271 662
Leedu	154 087 000	0,50	0,312238077	48 111 829
Luksemburg	147 725 500	0,50	0,312238077	46 125 526
Ungari	446 300 000	0,50	0,312238077	139 351 854
Malta	27 381 500	0,50	0,312238077	8 549 547
Madalmaad	2 869 049 000	0,50	0,312238077	895 826 342
Austria	1 243 687 000	0,50	0,312238077	388 326 437
Poola	1 680 813 000	0,50	0,312238077	524 813 818
Portugal	799 321 500	0,50	0,312238077	249 578 608
Rumeenia	543 585 000	0,50	0,312238077	169 727 935
Sloveenia	176 000 500	0,50	0,312238077	54 954 058
Slovakkia	240 492 000	0,50	0,312238077	75 090 760
Soome	797 612 000	0,50	0,312238077	249 044 837
Rootsi	1 443 385 000	0,50	0,312238077	450 679 756
Ühendkuningriik	9 844 979 000	0,50	0,312238077	3 073 977 308
Kokku	**57 958 198 000**			**18 096 756 274**

TABEL 3

Rahvamajanduse kogutulul põhinevate maksete ühtse määra kindlaksmääramine ja neist saadavate vahendite jaotus vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d (peatükk 1 4)

Liikmesriik	1 % rahvamajanduse kogutulust	Lisaomavahendite ühtne määr	Lisaomavahendid ühtse määra alusel
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	3 462 469 000		2 212 286 427
Bulgaaria	329 137 000		210 296 559
Tšehhi Vabariik	1 329 493 000		849 457 228
Taani	2 401 679 000		1 534 512 469
Saksamaa	25 074 521 000		16 020 944 150
Eesti	161 138 000		102 956 419
Iirimaa	1 615 079 000		1 031 927 607
Kreeka	2 372 455 000		1 515 840 285
Hispaania	10 628 292 000		6 790 768 706
Prantsusmaa	19 563 734 000		12 499 919 331
Itaalia	15 616 005 000		9 977 584 176
Küpros	162 208 000		103 640 078
Läti	225 928 000	0,6389332 [1]	144 352 902
Leedu	309 591 000		197 807 971
Luksemburg	295 451 000		188 773 455
Ungari	974 459 000		622 614 215
Malta	54 763 000		34 989 899
Madalmaad	5 809 900 000		3 712 138 047
Austria	2 809 826 000		1 795 291 141
Poola	3 361 626 000		2 147 854 485
Portugal	1 598 643 000		1 021 426 101
Rumeenia	1 265 892 000		808 820 437
Sloveenia	352 001 000		224 905 128
Slovakkia	580 001 000		370 581 900
Soome	1 896 315 000		1 211 618 627
Rootsi	3 433 911 000		2 194 039 772
Ühendkuningriik	19 878 725 000		12 701 177 541
Kokku	**125 563 242 000**		**80 226 525 056**

[1] Määra arvutamine: (80 226 525 056) / (125 563 242 000) = 0,638933208303112 %.

TABEL 4.1

Ühendkuningriigi 2007. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	17,3696	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	7,2340	
3. (1) – (2)	10,1356	
4. Eraldatud kogukulu		**105 334 416 783**
5. Ühinemiseelsed kulud (2)		2 930 184 072
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		102 404 232 710
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		6 850 293 993
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		360 165 002
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		6 490 128 991
10. Traditsioonilistest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		– 44 329 991
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		6 534 458 982

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa vastab 10 uuele liikmesriigile (ühinesid ELiga 1. mail 2004) tehtud maksetele 2003. aasta assigneeringute alusel korrigeerituna EL-25 2004., 2005. ja 2006. aasta sisemajanduse kogutoodangu deflaatoriga ning Bulgaariale ja Rumeeniale tehtud maksetele 2006. aasta assigneeringute alusel. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.

TABEL 4.2

Ühendkuningriigi 2004. aasta eelarvelise tasakaalustamatuse korrigeerimine vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artiklile 4 (peatükk 1 5)

Kirjeldus	Koefitsient (1) (%)	Summa
1. Ühendkuningriigi osa (protsentides) kõigist piiristamata käibemaksu arvestusbaasidest	18,6421	
2. Ühendkuningriigi osa (protsentides) ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulust	7,9467	
3. (1) – (2)	10,6954	
4. Eraldatud kogukulu		**92 456 248 291**
5. Ühinemiseelsed kulud (2)		1 758 152 082
6. Ühinemiseelsete kuludega korrigeeritud eraldatud kogukulu = (4) – (5)		90 698 096 209
7. Ühendkuningriigile võimaldatava korrigeerimise esialgne summa = (3) × (6) × 0,66		6 402 357 774
8. Ühendkuningriigi kasu (3)		852 641 338
9. Ühendkuningriigi põhikorrigeerimine = (7) – (8)		5 549 716 436
10. Tavapärastest omavahenditest tulenev juhuslik kasu (4)		1 854 006
11. Ühendkuningriigile võimaldatav korrigeerimine = (9) – (10)		5 547 862 430

(1) Ümardatud protsendimäärad.

(2) Ühinemiseelsete kulude (PAE) summa võrdub 1. mail 2004 liitunud 10 uuele liikmesriigile 2003. aasta assigneeringute kohaselt tehtud maksetega. Kõnealune summa lahutatakse eraldatud kogukulust tagamaks, et enne ühinemist hüvitamisele mittekuulunud kulusid ei hüvitataks ka pärast ühinemist.

(3) „Ühendkuningriigi kasu" vastab mõjule, mida Ühendkuningriigile avaldab üleminek piiristatud käibemaksule ja rahvamajanduse kogutoodangu/rahvamajanduse kogutulu põhiste omavahendite kasutuselevõtt.

(4) See juhuslik kasu vastab netotulule, mida Ühendkuningriik saab johtuvalt sellest, et 1. jaanuaril 2001 suurenes 10 protsendilt 25 protsendile traditsiooniliste omavahendite protsendimäär, mille liikmesriigid sissenõudmiskulude katteks endale jätavad.
Märkus: 122 514 360 euro suurust erinevust 2004. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise lõpliku summa (5 547 862 430 eurot, vt arvutust eespool) ja 2004. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise varem eelarvestatud summa (5 425 348 070 eurot, kantud PEsse nr 3/2006) vahel rahastatakse PE nr 5/2008 peatükist 3 5. See on Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise nn otsene mõju. Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise käibemaksupõhiste omavahendite ühisele sissenõudmismäärale avaldatava nn „kaudse mõju" arvesse võtmiseks vajalikku täiendavat kohandust rahastatakse samuti PE nr 5/2008 peatükist 3 5. Kõnealune kaudne mõju vastab Ühendkuningriigile tehtavale 20 611 312 euro suurusele suurenemisele, mistõttu PE 5/2008 peatükki 3 5 kantud 101 903 048 euro suuruse kogusumma moodustab Ühendkuningriigile tehtav makse (= – 122 514 360 eurot + 20 611 312 eurot).

TABEL 5.1

Ühendkuningriigi suhtes 2007. aasta eest kohaldatava korrigeerimise (-6 534 458 982 eurot) rahastamise arvutus (peatükk 1 5)

Liikmesriik	Vähendatud rahvamajanduse kogutulu arvestusbaasi osa protsentides	Osamaksud ilma Ühendkuningriiki arvestamata	Osamaksud ilma Saksamaad, Madalmaid, Austriat, Rootsit ja Ühendkuningriiki arvestamata	3/4 veerus 2 esitatud Saksamaa, Madalmaade, Austria ja Rootsi osamaksudest	Veerg 4 esitatuna vastavalt veerule 3	Rahastamisaste	Korrigeerimine pärast rahastamisastme kohaldamist
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,76	3,28	5,05		1,33	4,61	301 040 283
Bulgaaria	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	28 616 428
Tšehhi Vabariik	1,06	1,26	1,94		0,51	1,77	115 591 201
Taani	1,91	2,27	3,50		0,92	3,20	208 811 148
Saksamaa	19,97	23,73	0,00	– 17,79	0,00	5,93	387 588 536
Eesti	0,13	0,15	0,24		0,06	0,21	14 009 953
Iirimaa	1,29	1,53	2,36		0,62	2,15	140 421 139
Kreeka	1,89	2,24	3,46		0,91	3,16	206 270 302
Hispaania	8,46	10,06	15,50		4,08	14,14	924 064 312
Prantsusmaa	15,58	18,51	28,54		7,52	26,03	1 700 945 777
Itaalia	12,44	14,78	22,78		6,00	20,78	1 357 715 136
Küpros	0,13	0,15	0,24		0,06	0,22	14 102 983
Läti	0,18	0,21	0,33		0,09	0,30	19 643 043
Leedu	0,25	0,29	0,45		0,12	0,41	26 917 024
Luksemburg	0,24	0,28	0,43		0,11	0,39	25 687 639
Ungari	0,78	0,92	1,42		0,37	1,30	84 723 188
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 761 304
Madalmaad	4,63	5,50	0,00	– 4,12	0,00	1,37	89 806 327
Austria	2,24	2,66	0,00	– 1,99	0,00	0,66	43 432 788
Poola	2,68	3,18	4,90		1,29	4,47	292 272 608
Portugal	1,27	1,51	2,33		0,61	2,13	138 992 130
Rumeenia	1,01	1,20	1,85		0,49	1,68	110 061 487
Sloveenia	0,28	0,33	0,51		0,14	0,47	30 604 312
Slovakkia	0,46	0,55	0,85		0,22	0,77	50 427 503
Soome	1,51	1,79	2,77		0,73	2,52	164 872 871
Rootsi	2,73	3,25	0,00	– 2,44	0,00	0,81	53 079 560
Ühendkuningriik	15,83	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Kokku	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,35**	**26,35**	**100,00**	**6 534 458 982**

Välja on arvutatud 15 komakohta.

TABEL 5.2

2004. aasta eest Ühendkuningriigi suhtes kohaldatava korrigeerimise lõpliku summa rahastamine (peatükk 3 5)

Liikmesriik	Summa
	(1)
Belgia	2 392 182
Bulgaaria	—
Tšehhi Vabariik	1 265 029
Taani	5 800 976
Saksamaa	14 493 411
Eesti	678 387
Iirimaa	593 890
Kreeka	14 522 967
Hispaania	7 627 237
Prantsusmaa	21 623 756
Itaalia	44 925 252
Küpros	102 536
Läti	– 145 286
Leedu	– 1 166 128
Luksemburg	2 161 097
Ungari	3 654 140
Malta	130 946
Madalmaad	– 7 933 202
Austria	– 7 470 091
Poola	997 325
Portugal	1 158 294
Rumeenia	—
Sloveenia	807 014
Slovakkia	– 2 963 326
Soome	5 549 337
Rootsi	– 6 902 695
Ühendkuningriik	– 101 903 048
Kokku	**0**

TABEL 6

Ülevaade üldeelarve rahastamisest (1) omavahendite liikide ja liikmesriikide kaupa

Liikmesriik	Traditsioonilised omavahendid					Käibemaksu- ja rahvamajanduse kogutulu põhised vahendid, k.a Ühendkuningriigi korrigeerimise makse					Omavahendite kogusumma (2)
	Põllumajandus-maksude netosumma (75 %)	Suhkru- ja isoglükoosi-maksude netosumma (75 %)	Tollimaksude netosumma (75 %)	Tavapäraste omavahendite kogu netosumma (75 %)	p.m. Sissenõudmis-kulud (25 % trad. omavah.)	KM-põhised omavah.	Rahvamaj. kogutulu põhised omavah.	Ühendkuningriigi suhtes kohaldatav korrigeerimine (2004 ja 2007)	Riikide osamaksed kokku	Kõikide riikide osamaksete osatähtsus (%)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgia	15 500 000	42 600 000	1 821 100 000	1 879 200 000	626 400 000	461 294 290	2 212 286 427	303 432 465	2 977 013 182	3,03	4 856 213 182
Bulgaaria	15 500 000	400 000	61 500 000	77 400 000	25 800 000	51 384 552	210 296 559	28 616 428	290 297 539	0,30	367 697 539
Tšehhi Vabariik	3 600 000	6 400 000	199 700 000	209 700 000	69 900 000	207 559 169	849 457 228	116 856 230	1 173 872 627	1,19	1 383 572 627
Taani	31 600 000	21 500 000	318 400 000	371 500 000	123 833 333	315 532 813	1 534 512 469	214 612 124	2 064 657 406	2,10	2 436 157 406
Saksamaa	157 100 000	163 700 000	3 182 400 000	3 503 200 000	1 167 733 332	3 339 006 861	16 020 944 150	402 081 947	19 762 032 958	20,10	23 265 232 958
Eesti	900 000	8 600 000	25 400 000	34 900 000	11 633 334	25 156 710	102 956 419	14 688 340	142 801 469	0,15	177 701 469
Iirimaa	700 000	0	238 500 000	239 200 000	79 733 333	252 144 580	1 031 927 607	141 015 029	1 425 087 216	1,45	1 664 287 216
Kreeka	7 600 000	1 500 000	246 600 000	255 700 000	85 233 333	370 385 393	1 515 840 285	220 793 269	2 107 018 947	2,14	2 362 718 947
Hispaania	34 500 000	8 500 000	1 330 000 000	1 373 000 000	457 666 667	1 659 278 726	6 790 768 706	931 691 549	9 381 738 981	9,54	10 754 738 981
Prantsusmaa	103 400 000	229 600 000	1 263 300 000	1 596 300 000	532 100 000	2 966 653 587	12 499 919 331	1 722 569 533	17 189 142 451	17,48	18 785 442 451
Itaalia	137 800 000	7 900 000	1 672 200 000	1 817 900 000	605 966 667	2 013 605 559	9 977 584 176	1 402 640 388	13 393 830 123	13,62	15 211 730 123
Küpros	3 800 000	3 800 000	38 200 000	45 800 000	15 266 667	25 323 757	103 640 078	14 205 519	143 169 354	0,15	188 969 354
Läti	1 300 000	800 000	29 300 000	31 400 000	10 466 667	35 271 662	144 352 902	19 497 757	199 122 321	0,20	230 522 321
Leedu	2 800 000	5 300 000	46 200 000	54 300 000	18 100 000	48 111 829	197 807 971	25 750 896	271 670 696	0,28	325 970 696
Luksemburg	600 000	0	20 400 000	21 000 000	7 000 000	46 125 526	188 773 455	27 848 736	262 747 717	0,27	283 747 717
Ungari	4 600 000	6 300 000	115 900 000	126 800 000	42 266 667	139 351 854	622 614 215	88 377 328	850 343 397	0,86	977 143 397
Malta	1 300 000	200 000	9 700 000	11 200 000	3 733 333	8 549 547	34 989 899	4 892 250	48 431 696	0,05	59 631 696
Madalmaad	227 700 000	38 600 000	1 742 600 000	2 008 900 000	669 633 333	895 826 342	3 712 138 047	81 873 125	4 689 837 514	4,77	6 698 737 514
Austria	2 300 000	13 800 000	219 700 000	235 800 000	78 600 000	388 326 437	1 795 291 141	35 962 697	2 219 580 275	2,26	2 455 380 275
Poola	37 700 000	71 200 000	371 100 000	480 000 000	160 000 000	524 813 818	2 147 854 485	293 269 933	2 965 938 236	3,02	3 445 938 236
Portugal	19 400 000	300 000	136 300 000	156 000 000	52 000 000	249 578 608	1 021 426 101	140 150 424	1 411 155 133	1,44	1 567 155 133
Rumeenia	32 100 000	1 100 000	182 200 000	215 400 000	71 800 000	169 727 935	808 820 437	110 061 487	1 088 609 859	1,11	1 304 009 859
Sloveenia	400 000	0	94 600 000	95 000 000	31 666 667	54 954 058	224 905 128	31 411 326	311 270 512	0,32	406 270 512
Slovakkia	1 200 000	5 400 000	102 100 000	108 700 000	36 233 333	75 090 760	370 581 900	47 464 177	493 136 837	0,50	601 836 837
Soome	7 700 000	900 000	150 800 000	159 400 000	53 133 334	249 044 837	1 211 618 627	170 422 208	1 631 085 672	1,66	1 790 485 672
Rootsi	20 500 000	12 800 000	439 800 000	473 100 000	157 700 000	450 679 756	2 194 039 772	46 176 865	2 690 896 393	2,74	3 163 996 393
Ühendkuningriik	411 200 000	56 600 000	2 487 700 000	2 955 500 000	985 166 667	3 073 977 308	12 701 177 541	– 6 636 362 030	9 138 792 819	9,29	12 094 292 819
Kokku	**1 282 800 000**	**707 800 000**	**16 545 700 000**	**18 536 300 000**	**6 178 766 667**	**18 096 756 274**	**80 226 525 056**	**0**	**98 323 281 330**	**100,00**	**116 859 581 330**

(1) p.m. (omavahendid + muud tulud = kogutulu = kogukulu); (116 859 581 330 + 3 802 985 437 = 120 662 566 767 = 120 662 566 767).

(2) Omavahendite kogusumma protsentides rahvamajanduse kogutulust: (116 859 581 330) / (12 556 324 200 000) = 0,93 %; omavahendite kogusumma ülemmäär protsentides rahvamajanduse kogutulus: 1,24 %.

B. **TULUDE KOONDARVESTUS EELARVERUBRIIKIDE KAUPA**

TULUD

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 0	PÕLLUMAJANDUSSAADUSTE TOLLIMAKSUD, MILLE EUROOPA ÜHENDUSE INSTITUTSIOONID ON KEHTESTANUD ÜHISE PÕLLUMAJANDUSPOLIITIKA ALUSEL KAUBAVAHETUSEKS MITTELIIKMESRIIKIDEGA (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	1 282 800 000		1 282 800 000
1 1	SUHKRUTURU ÜHISE KORRALDUSEGA ETTENÄHTUD MAKSUD JA TOLLIMAKSUD (OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKT A)	707 800 000		707 800 000
1 2	OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTIS B OSUTATUD TOLLIMAKSUD JA MUUD MAKSUD	16 545 700 000		16 545 700 000
1 3	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE C KÄIBEMAKSUST KOGUNEVAD OMAVAHENDID	18 096 756 274		18 096 756 274
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
1 5	EELARVETASAKAALU HÄLVETE KORRIGEERIMINE	0		0
	Jaotis 1 — Kogusumma	**116 859 851 327**	**– 269 997**	**116 859 581 330**

JAOTIS 1

OMAVAHENDID

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 4	VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID			
1 4 0	***Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid***			
1 4 0 0	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
1 4 0 2	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, mis moodustavad reservi laenude ja laenutagatiste jaoks	—		—
1 4 0 3	Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid, mis moodustavad hädaabireservi	—		—
	Artikkel 1 4 0 — Vahesumma	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056
	Peatükk 1 4 — Kogusumma	**80 226 795 053**	**– 269 997**	**80 226 525 056**

1 4 0 *Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d ja artiklile 6 rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid*

1 4 0 0 Vastavalt otsuse 2000/597/EÜ, Euratom artikli 2 lõike 1 punktile d rahvamajanduse kogutulul põhinevad omavahendid

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056

Märkused

Käesoleval eelarveaastal liikmesriikide rahvamajanduse kogutulu suhtes kohaldatav määr on 0,6389 %.

Õiguslik alus

Nõukogu 29. septembri 2000. aasta otsus 2000/597/EÜ, Euratom Euroopa ühenduste omavahendite süsteemi kohta (EÜT L 253, 7.10.2000, lk 42), eriti selle artikli 2 lõike 1 punkt d.

PEATÜKK 1 4 — VASTAVALT OTSUSE 2000/597/EÜ, EURATOM ARTIKLI 2 LÕIKE 1 PUNKTILE D JA ARTIKLILE 6 RAHVAMAJANDUSE KOGUTULUL PÕHINEVAD OMAVAHENDID *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 0 *(jätkub)*

Liikmesriik	2008. aasta eelarve	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
Belgia	2 212 293 872	– 7 445	2 212 286 427
Bulgaaria	210 297 267	– 708	210 296 559
Tšehhi Vabariik	849 460 087	– 2 859	849 457 228
Taani	1 534 517 633	– 5 164	1 534 512 469
Saksamaa	16 020 998 065	– 53 915	16 020 944 150
Eesti	102 956 766	– 347	102 956 419
Iirimaa	1 031 931 080	– 3 473	1 031 927 607
Kreeka	1 515 845 386	– 5 101	1 515 840 285
Hispaania	6 790 791 560	– 22 854	6 790 768 706
Prantsusmaa	12 499 961 399	– 42 068	12 499 919 331
Itaalia	9 977 617 754	– 33 578	9 977 584 176
Küpros	103 640 427	– 349	103 640 078
Läti	144 353 388	– 486	144 352 902
Leedu	197 808 637	– 666	197 807 971
Luksemburg	188 774 091	– 636	188 773 455
Ungari	622 616 311	– 2 096	622 614 215
Malta	34 990 017	– 118	34 989 899
Madalmaad	3 712 150 540	– 12 493	3 712 138 047
Austria	1 795 297 183	– 6 042	1 795 291 141
Poola	2 147 861 714	– 7 229	2 147 854 485
Portugal	1 021 429 538	– 3 437	1 021 426 101
Rumeenia	808 823 159	– 2 722	808 820 437
Sloveenia	224 905 885	– 757	224 905 128
Slovakkia	370 583 147	– 1 247	370 581 900
Soome	1 211 622 705	– 4 078	1 211 618 627
Rootsi	2 194 047 156	– 7 384	2 194 039 772
Ühendkuningriik	12 701 220 286	– 42 745	12 701 177 541
Punkt 1 4 0 0 — Kokku	80 226 795 053	– 269 997	80 226 525 056

JAOTIS 4

ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 0	MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD	577 986 149	– 24 010	577 962 139
4 1	SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE	438 986 057	– 24 255	438 961 802
4 2	MUUD SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI	11 943 418		11 943 418
	Jaotis 4 — Kogusumma	**1 028 915 624**	**– 48 265**	**1 028 867 359**

JAOTIS 4

ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT LAEKUVAD TULUD

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 0	MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeerimispanga, Euroopa Keskpanga ja Euroopa Investeerimisfondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest***	529 873 550	– 21 289	529 852 261
	Artikkel 4 0 0 — Vahesumma	529 873 550	– 21 289	529 852 261
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavatest ajutistest maksudest***	p.m.		p.m.
	Artikkel 4 0 3 — Vahesumma	p.m.		p.m.
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***	48 112 599	– 2 721	48 109 878
	Artikkel 4 0 4 — Vahesumma	48 112 599	– 2 721	48 109 878
	Peatükk 4 0 — Kogusumma	**577 986 149**	**– 24 010**	**577 962 139**

4 0 0 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensionisaajate ning Euroopa Investeerimispanga, Euroopa Keskpanga ja Euroopa Investeerimisfondi juhatuste liikmete, töötajate ja pensionisaajate palkadelt, hüvitistelt ja toetustelt makstavatest maksudest***

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
529 873 550	– 21 289	529 852 261

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll, eriti selle artikkel 13.

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 202/2005 (ELT L 33, 5.2.2005, lk 1).

Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8), viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1558/2007 (ELT L 340, 22.12.2007, lk 1).

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 0 *(jätkub)*

Nõukogu 29. juuni 1976. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, millega kehtestatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 24), viimati muudetud määrusega (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 680/87 (EÜT L 72, 14.3.1987, lk 15).

Nõukogu 18. oktoobri 1977. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77 Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1293/2004 (ELT L 243, 15.7.2004, lk 26).

Euroopa Parlament		38 849 065
Nõukogu		24 546 000
Komisjon:		384 626 746
— haldamine	(313 855 000)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(39 957 232)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(2 745 000)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(525 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(1 660 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(930 000)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(1 137 000)	
— väljaannete talitus	(2 704 000)	
— Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur	(284 996)	
— Ühenduse Sordiamet	(287 067)	
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(27 184)	
— Eurojust	(289 949)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet	(76 925)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(830 174)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(194 166)	
— Välispiiril Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur	(24 123)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(2 847 184)	
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	(350 035)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(539 990)	
— Euroopa Kemikaaliamet	(1 982 818)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(872 641)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(1 116 903)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(525 869)	
— Euroopa ühisettevõte ITER (Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor)	(883 390)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(554 884)	
— Euroopa Ravimiamet	(2 798 516)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(388 577)	
— Euroopa Politseikolledž	(128 810)	
— Euroopa Raudteeagentuur	(178 720)	
— Euroopa Koolitusfond	(658 644)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(508 927)	

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 0 *(jätkub)*

— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus	(132 957)	
— Rahvatervise Programmi Täitevamet	(43 157)	
— Üleeuroopaliste Võrkude Täitevasutus	(130 708)	
— Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	(383 599)	
— Galileo Järelevalveasutus	(17 481)	
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut	(91 229)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(3 121 484)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(842 407)	
Euroopa Kohus		20 396 000
Euroopa Kontrollikoda		9 775 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		4 236 597
Regioonide Komitee		2 329 468
Euroopa Ombudsman		525 385
Euroopa Andmekaitseinspektor		318 000
Euroopa Investeerimispank		31 150 000
Euroopa Keskpank		11 800 000
Euroopa Investeerimisfond		1 300 000
	Kogusumma	529 852 261

4 0 4 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast erimaksust***

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
48 112 599	– 2 721	48 109 878

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu 25. juuli 1967. aasta määrus nr 422/67/EMÜ, 5/67/Euratom komisjoni presidendi ja liikmete, Euroopa Ühenduste Kohtu presidendi, kohtunike, kohtujuristide ja kohtusekretäri, esimese astme kohtu presidendi, liikmete ja kohtusekretäri ning Euroopa Liidu avaliku teenistuse kohtu esimehe, liikmete ja kohtusekretäri rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT 187, 8.8.1967, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 202/2005 (ELT L 33, 5.2.2005, lk 1).

Nõukogu 18. oktoobri 1977. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 2290/77 Euroopa Kontrollikoja liikmete rahaliste tasude kindlaksmääramise kohta (EÜT L 268, 20.10.1977, lk 1), viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1293/2004 (ELT L 243, 15.7.2004, lk 26).

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 4 *(jätkub)*

Euroopa Parlament		14 286 237
Nõukogu		1 731 000
Komisjon:		28 406 624
— haldamine	(21 420 000)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(3 970 762)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(352 000)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(69 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(209 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(97 000)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(147 000)	
— väljaannete talitus	(363 000)	
— Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur	(23 840)	
— Ühenduse Sordiamet	(18 645)	
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(2 594)	
— Eurojust	(18 134)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet	(8 047)	
— Euroopa Ülesehitusamet	(82 851)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(18 092)	
— Välispiiridel Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur	(2 566)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(263 030)	
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	(27 730)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(51 893)	
— Euroopa Kemikaalamet	(165 854)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(66 683)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(102 440)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(40 106)	
— Euroopa ühisettevõte ITER (Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor)	(73 892)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(53 100)	
— Euroopa Ravimiamet	(178 207)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(43 730)	
— Euroopa Politseikolledž	(10 775)	
— Euroopa Raudteeagentuur	(16 654)	
— Euroopa Koolitusfond	(58 195)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(44 306)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus	(10 167)	
— Rahvatervise Programmi Täitevamet	(3 612)	
— Üleeuroopaliste Võrkude Täitevamet	(10 935)	
— Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	(32 086)	
— Galileo Järelevalveasutus	(1 555)	

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA KINNIPEETUD SUMMAD *(jätkub)*

4 0 4 *(jätkub)*

— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut	(7 631)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(257 924)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(83 588)	
Euroopa Kohus		2 004 000
Euroopa Kontrollikoda		830 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		541 313
Regioonide Komitee		236 509
Euroopa Ombudsman		37 195
Euroopa Andmekaitseinspektor		37 000
	Kogusumma	48 109 878

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 1	SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	350 034 820	– 24 255	350 010 565
	Artikkel 4 1 0 — Vahesumma	350 034 820	– 24 255	350 010 565
4 1 1	***Pensioniõiguste üleandmine või ostmine töötajate poolt***	88 846 237		88 846 237
	Artikkel 4 1 1 — Vahesumma	88 846 237		88 846 237
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	105 000		105 000
	Artikkel 4 1 2 — Vahesumma	105 000		105 000
	Peatükk 4 1 — Kogusumma	**438 986 057**	**– 24 255**	**438 961 802**

4 1 0 ***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
350 034 820	– 24 255	350 010 565

Õiguslik alus

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Nõukogu 29. juuni 1976. aasta määrus (ESTÜ, EMÜ, Euratom) nr 1860/76, millega kehtestatakse Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi personali teenistustingimused (EÜT L 214, 6.8.1976, lk 1), viimati muudetud määrusega (Euratom, ESTÜ, EMÜ) nr 680/87 (EÜT L 72, 14.3.1987, lk 15).

Euroopa Parlament		39 822 157
Nõukogu		24 170 000
Komisjon:		257 440 411
— haldamine	(183 688 000)	
— teadusuuringud ja tehnoloogiaarendus	(39 431 506)	
— Euroopa Pettustevastane Amet	(2 834 000)	
— Euroopa Personalivaliku Amet	(817 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Brüssel	(2 948 000)	
— infrastruktuuri- ja logistikatalitus, Luxembourg	(1 144 000)	
— üksikisikute palkade ja toetuste haldus- ja maksetalitus	(2 117 000)	
— väljaannete talitus	(3 900 000)	
— Ühenduse Kalanduskontrolli Agentuur	(278 311)	
— Ühenduse Sordiamet	(237 333)	
— Hariduse, Audiovisuaalvaldkonna ja Kultuuri Täitevasutus (EACEA)	(20 881)	
— Eurojust	(386 486)	
— Euroopa Võrgu- ja Infoturbeamet	(92 809)	

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMIDESSE *(jätkub)*

4 1 0 *(jätkub)*

— Euroopa Ülesehitusamet	(773 692)	
— Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuur	(220 116)	
— Välispiiridel Tehtava Operatiivkoostöö Juhtimise Euroopa Agentuur	(9 884)	
— Euroopa Lennundusohutusamet	(2 576 867)	
— Haiguste Ennetamise ja Tõrje Euroopa Keskus	(140 040)	
— Euroopa Kutseõppe Arenduskeskus	(655 975)	
— Euroopa Kemikaaliamet	(1 932 518)	
— Euroopa Keskkonnaagentuur	(764 094)	
— Euroopa Toiduohutusamet	(1 073 257)	
— Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fond	(525 835)	
— Euroopa ühisettevõte ITER (Rahvusvaheline katsetermotuumareaktor)	(860 980)	
— Euroopa Meresõiduohutuse Amet	(533 527)	
— Euroopa Ravimiamet	(2 087 288)	
— Euroopa Narkootikumide ja Narkomaania Seirekeskus	(454 496)	
— Euroopa Politseikolledž	(125 788)	
— Euroopa Raudteeagentuur	(192 173)	
— Euroopa Koolitusfond	(615 816)	
— Euroopa Liidu Põhiõiguste Amet	(510 473)	
— Konkurentsivõime ja Uuendustegevuse Täitevasutus	(180 551)	
— Rahvatervise Programmi Täitevamet	(42 145)	
— Üleeuroopaliste Võrkude Täitevamet	(127 643)	
— Euroopa Teadusuuringute Nõukogu rakendusamet	(373 868)	
— Galileo Järelevalveasutus	(11 715)	
— Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituut	(88 915)	
— Siseturu Ühtlustamise Amet	(3 654 999)	
— Euroopa Liidu Asutuste Tõlkekeskus	(1 012 430)	
Euroopa Kohus		13 789 000
Euroopa Kontrollikoda		6 550 000
Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee		4 826 807
Regioonide Komitee		2 776 090
Euroopa Ombudsman		401 100
Euroopa Andmekaitseinspektor		235 000
	Kogusumma	350 010 565

VI JAGU

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

OMAVAHENDID

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT

Jaotis Peatükk	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 0	MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED	4 801 920	– 24 010	4 777 910
4 1	SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI	4 851 062	– 24 255	4 826 807
	Jaotis 4 — Kogusumma	**9 652 982**	**– 48 265**	**9 604 717**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 4

TULUD ÜHENDUSE INSTITUTSIOONIDE JA MUUDE ORGANITEGA SEOTUD ISIKUTELT

PEATÜKK 4 0 — MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 0	MITMESUGUSED MAKSUD JA MITMESUGUSED MAHAARVAMISED			
4 0 0	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest***	4 257 886	– 21 289	4 236 597
	Artikkel 4 0 0 — Vahesumma	4 257 886	– 21 289	4 236 597
4 0 3	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadelt makstavast ajutisest maksust***	p.m.		p.m.
	Artikkel 4 0 3 — Vahesumma	p.m.		p.m.
4 0 4	***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***	544 034	– 2 721	541 313
	Artikkel 4 0 4 — Vahesumma	544 034	– 2 721	541 313
	Peatükk 4 0 — Kogusumma	**4 801 920**	**– 24 010**	**4 777 910**

4 0 0 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike, muude teenistujate ja pensioni saavate isikute palkade, töötasu ja hüvitiste maksustamisest***

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 257 886	– 21 289	4 236 597

Märkused

Euroopa ühenduste privileegide ja immuniteetide protokoll.

Nõukogu 29. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ, Euratom, ESTÜ) nr 260/68, millega kehtestatakse Euroopa ühendustele makstavate maksude kohaldamise tingimused ja kord (EÜT L 56, 4.3.1968, lk 8), viimati muudetud määrusega (EÜ, Euratom) nr 1558/2007 (ELT L 340, 22.12.2007, lk 1).

4 0 4 ***Laekumised institutsioonide liikmete, ametnike ja muude alaliselt töötavate teenistujate palkadele rakendatavast erimaksust***

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
544 034	– 2 721	541 313

Märkused

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 66a.

PEATÜKK 4 1 — SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 1	SISSEMAKSED PENSIONISKEEMI			
4 1 0	***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***	4 851 062	– 24 255	4 826 807
	Artikkel 4 1 0 — Vahesumma	4 851 062	– 24 255	4 826 807
4 1 1	***Töötajate pensioniõiguste ümberpaigutamine või tagasiostmine***	p.m.		p.m.
	Artikkel 4 1 1 — Vahesumma	p.m.		p.m.
4 1 2	***Isiklikel põhjustel puhkusel viibivate ametnike ja ajutiste teenistujate sissemaksed pensioniskeemi***	p.m.		p.m.
	Artikkel 4 1 2 — Vahesumma	p.m.		p.m.
	Peatükk 4 1 — Kogusumma	**4 851 062**	**– 24 255**	**4 826 807**

4 1 0 ***Töötajate sissemaksed pensioniskeemi***

Eelarve 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
4 851 062	– 24 255	4 826 807

Märkused

Endine artikkel 4 0 1

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikli 83 lõige 2.

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

KULUD

Jaotis	Rubriik	Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1	INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD	79 097 182	– 318 262	78 778 920
2	HOONED, VALLASVARA, VARUSTUS JA MITMESUGUSED TEGEVUSKULUD	33 344 593		33 344 593
10	MUUD KULUD	2 302 401		2 302 401
	Kulud D — Kogusumma	**114 744 176**	**– 318 262**	**114 425 914**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

Jaotis Peatükk	Rubriik	Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 0	INSTITUTSIOONI LIIKMED JA VOLITATUD ESINDAJAD	14 274 049		14 274 049
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD	59 457 743	– 301 939	59 155 804
1 4	MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED	3 618 274	– 16 323	3 601 951
1 6	MUUD INSTITUTSIOONGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD	1 747 116		1 747 116
	Jaotis 1 — Kogusumma	**79 097 182**	**– 318 262**	**78 778 920**

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

JAOTIS 1

INSTITUTSIOONIGA SEOTUD ISIKUID PUUDUTAVAD KULUD

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 2	AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD				
1 2 0	***Töötasud ja muud õigused***				
1 2 0 0	Töötasud ja hüvitised	5	57 615 735	– 288 072	57 327 663
1 2 0 2	Tasustatud ületunnitöö	5	60 000	– 410	59 590
1 2 0 4	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega	5	898 106	– 6 403	891 703
	Artikkel 1 2 0 — Vahesumma		58 573 841	– 294 885	58 278 956
1 2 2	***Hüvitised enneaegsel teenistusest lahkumisel***				
1 2 2 0	Hüvitised teenistuslikes huvides ametist vabastamisel	5	p.m.		p.m.
1 2 2 2	Hüvitised lõplikul teenistusest lahkumisel ning ametnike ja ajutiste teenistujate pensionisüsteem	5	p.m.		p.m.
	Artikkel 1 2 2 — Vahesumma		p.m.		p.m.
1 2 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***	5	883 902	– 7 054	876 848
	Artikkel 1 2 9 — Vahesumma		883 902	– 7 054	876 848
	Peatükk 1 2 — Kogusumma		**59 457 743**	**– 301 939**	**59 155 804**

Märkused

Endised peatükid 1 1 (osaliselt) ja 1 2

Assigneeringule rakendati 4 % suurust kindlasummalist vähendust.

1 2 0 Töötasud ja muud õigused

Märkused

Endised artiklid 1 1 0, 1 1 3, 1 1 4, 1 1 5 (osaliselt), 1 1 8 (osaliselt) ja 1 1 9 (osaliselt)

Artiklis olevad assigneeringud on arvutatud vastavalt Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjadele ja Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimustele.

1 2 0 0 Töötasud ja hüvitised

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
57 615 735	– 288 072	57 327 663

Märkused

Uus punkt

Endised artiklid 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (osaliselt), 1 1 8 (osaliselt), 1 1 9 (osaliselt) ning endised punktid 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 4 ja 1 1 4 9 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 0 *(jätkub)*

Assigneering on ette nähtud eelkõige rahastama järgmisi ametikohtade loetelus ette nähtud ametikohadel töötavate ametnike ja ajutiste teenistujatega seonduvad kulusid:

— palgad, hüvitised ja palgaga seotud väljamaksed,

— haigus-, õnnetusjuhtumi- ja kutsehaiguskindlustus ning muud sotsiaalkindlustuskulud,

— institutsiooni osamakse haiguskindlustusse,

— ületundide eest saadav kindlasummaline hüvitis,

— muud väljamaksed ja hüvitised, sealhulgas vanemapuhkus või perepuhkus,

— töökohast päritolukohta sõidu kulude hüvitamine ametnikule või ajutisele teenistujale, tema abikaasale ning tema ülalpeetavatele,

— töötasude ja teise kui töökohariiki korrapäraselt ülekantava töötasu osa suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju,

— ajutiste töötajate töötuskindlustust ja institutsiooni makseid, et võimaldada ajutistel töötajatel luua või säilitada pensioniõigused nende päritoluriigis,

— hüvitis katseajal olevatele ametnikele, kellega töösuhe lõpetatakse ilmse tööga toimetulematuse tõttu,

— hüvitis ajutistele teenistujatele juhul, kui asutus lõpetab nende lepingu.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 2 0 2 Tasustatud ületunnitöö

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
60 000	– 410	59 590

Märkused

Endine artikkel 1 1 5 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 56 ja VI lisa.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud ületunnitöö tasustamisega seotud kulude katmiseks vastavalt eespool mainitud sätetele.

1 2 0 4 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
898 106	– 6 403	891 703

Märkused

Endised punktid 1 1 4 9 (osaliselt), 1 1 8 1 (osaliselt), 1 1 8 2 (osaliselt), 1 1 8 3 (osaliselt) ja 1 1 8 4 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— ametnike ja ajutiste teenistujate (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele töökohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 2 — AMETNIKUD JA AJUTISED TEENISTUJAD *(jätkub)*

1 2 0 *(jätkub)*

1 2 0 4 *(jätkub)*

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele ametikohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele ja ajutistele teenistujatele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses tööle asumisega või üleviimisega teisele töökohale.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 2 9 ***Määratlemata otstarbega assigneering***

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
883 902	– 7 054	876 848

Märkused

Endine punkt 1 1 9 1 (osaliselt) ja endine artikkel 1 2 9 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad, eelkõige selle artikkel 65 ja XI lisa.

Assigneering on ette nähtud eelarveaasta jooksul nõukogu otsustest tulenevate töötasude mis tahes korrigeerimiskulude rahastamiseks.

Assigneering on eranditult määratlemata otstarbega ning seda võib kasutada ainult pärast selle ümberpaigutamist muudele eelarveridadele finantsmääruse kohaselt.

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED

Jaotis Peatükk Artikkel Punkt	Rubriik	FR	Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 4	MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED				
1 4 0	***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***				
1 4 0 0	Muud teenistujad	5	1 626 518	– 10 149	1 616 369
1 4 0 4	Praktika, toetused ja personalivahetus	5	788 756	– 6 174	782 582
1 4 0 8	Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega	5	p.m.		p.m.
	Artikkel 1 4 0 — Vahesumma		2 415 274	– 16 323	2 398 951
1 4 2	***Välisteenused***				
1 4 2 0	Täiendavad tõlketeenused	5	528 000		528 000
1 4 2 2	Nõuandetegevusega seotud ekspertiisid	5	675 000		675 000
	Artikkel 1 4 2 — Vahesumma		1 203 000		1 203 000
1 4 9	***Määratlemata otstarbega assigneering***	5	p.m.		p.m.
	Artikkel 1 4 9 — Vahesumma		p.m.		p.m.
	Peatükk 1 4 — Kogusumma		**3 618 274**	**– 16 323**	**3 601 951**

Märkused

Endised peatükid 1 1 (osaliselt), 1 5, 1 8 (osaliselt), 2 7 (osaliselt) ja 2 9

1 4 0 ***Muud teenistujad ja koosseisuvälised töötajad***

Märkused

Endised artiklid 1 1 1, 1 5 2, 1 8 3 (osaliselt), 1 8 9 (osaliselt), 2 7 3 ja 2 9 4

1 4 0 0 Muud teenistujad

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
1 626 518	– 10 149	1 616 369

Märkused

Endised punktid 1 1 1 0, 1 1 1 1, 1 1 1 2, 1 1 1 3, 1 1 1 4, 1 1 1 5, 1 1 8 1 (osaliselt) ning 1 1 8 4 (osaliselt), 1 8 9 3 ja 1 8 9 5 ja endine artikkel 1 1 5 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneering on ette nähtud järgmiste kulude katteks:

— muude teenistujate, eelkõige abiteenistujate, lepinguliste teenistujate, kohalike teenistujate, erinõunike (Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimuste tähenduses) töötasud, tööandja maksed erinevatesse sotsiaalkindlustussüsteemidesse ning nimetatud teenistujate töötasu suhtes kohaldatavate korrigeerimiskoefitsientide mõju,

EUROOPA MAJANDUS- JA SOTSIAALKOMITEE

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 0 *(jätkub)*

— meditsiinilise ja parameditsiinilise personali tasud vastavalt teenuse osutamise kokkuleppele ja erandjuhtudel ajutiselt värvatud personali töötasud,

— suurenenud töökoormuse tõttu või erandjuhtudel kasutatavate konverentsikorraldajate ja multimeedia spetsialistide töötasud või tasud,

— kindlasummalised ületunnitasud,

— ületunnitöö tasustamine vastavalt personalieeskirjade artiklile 56 ja VII lisale,

— muud hüvitised ja toetused, sealhulgas vanemapuhkuse või perepuhkuse hüvitis,

— hüvitis teenistuja lepingu lõpetamise korral institutsiooni poolt.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.

1 4 0 4 Praktika, toetused ja personalivahetus

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
788 756	– 6 174	782 582

Märkused

Endised punktid 1 5 2 0, 1 5 2 1, 2 7 3 0, 2 7 3 3 ja 2 9 4 0

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— praktikantide sõidu- ja lähetuskulud ja -hüvitis ning haigus- ja õnnetusjuhtumikindlustused praktika ajal,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee ning liikmesriikide või muude riikide avaliku sektori vahelise personalivahetusega seotud kulud vastavalt eeskirjadele,

— Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee tegevusvaldkondade Euroopa integratsiooniga seoses erilist huvi pakkuvate uurimisprojektide realiseerimise kulud (piiratud ulatuses),

— kulud programmidele noorte teavitamiseks Euroopa vaimus.

1 4 0 8 Õigused seoses teenistusse asumise, teisele tööle üleviimise ja teenistusest lahkumisega

Assigneeringud 2008	Paranduseelarve nr 8	Uus summa
p.m.		p.m.

Märkused

Endised punktid 1 1 4 9 (osaliselt), 1 1 8 1 (osaliselt), 1 1 8 2 (osaliselt), 1 1 8 3 (osaliselt) ja 1 1 8 4 (osaliselt)

Euroopa ühenduste ametnike personalieeskirjad.

Euroopa ühenduste muude teenistujate teenistustingimused.

Assigneeringust kaetakse:

— ametnike (ning nende perekonnaliikmete) sõidukulud, mis hüvitatakse seoses teenistusse asumisega, teenistusest lahkumisega või üleviimisega teisele ametikohale, mille korral muutub töökoha asukoht,

PEATÜKK 1 4 — MUU PERSONAL JA VÄLISTEENUSED *(jätkub)*

1 4 0 *(jätkub)*

1 4 0 8 *(jätkub)*

— sisseseadmis- või ümberasumistoetus ja kolimiskulud ametnikele, kes on pidanud vahetama elukohta pärast teenistusse asumist või pärast nende teisele töökohale üleviimist või pärast lõplikku teenistusest lahkumist, millele järgneb teise elukohta ümberasumine,

— päevarahad, mida makstakse ametnikele, kes tõendavad, et nad olid sunnitud vahetama elukohta seoses teenistusse asumisega või üleviimisega teisele töökohale,

— ametnike poolt liikmesriikide pensioniskeemi tehtud osamaksete ja ühenduse vastavasse skeemi tehtavate osamaksete vahe lepingu muutumisel.

Finantsmääruse artikli 18 lõike 1 punktidele e–j vastavate sihtotstarbeliste tulude summa on hinnanguliselt 1 000 eurot.